

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione di n. 7 funzionari a tempo pieno e indeterminato e di n. 2 funzionari a tempo parziale indeterminato (categoria/posizione D), nel profilo di istruttore tecnico, da assegnare nell'ambito dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes valdôtaines Mont-Emilius, Grand-Paradis, Mont- Cervin e Evançon.

GRADUATORIA UFFICIALE

Approvata con determinazione del responsabile del servizio del personale n. 57 del 29/01/2025

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES
GRAND-PARADIS**

Liste d'aptitude officielle relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de neuf instructeurs techniques (catégorie/position D : cadres), dont sept à temps plein et deux à temps partiel, à affecter aux Communes appartenant aux Unités des Communes valdôtaines Mont-Emilius, Grand-Paradis, Mont-Cervin et Evançon.

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE

Approuvée par la décision du responsable du Service du personnel n° 57 du 29 janvier 2025

N° Rang	CANDIDATO Candidat/e
1	ISABEL IVAN

Villeneuve, 31 gennaio 2025

**UNITÉ DES COMMUNES VALDOTAINES
VALDIGNE - MONT-BLANC**

Graduatoria relativa al bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di sei collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio dell'Unité des Communes Valdotaines Valdigne - Mont-Blanc.

**GRADUATORIA DELL'UNITÉ DES COMMUNES
VALDÔTAINES MONT-BLANC**

Approvata con determinazione n.09 del 23.01.2025

Fait à Villeneuve, le 31 janvier 2025.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDOTAINES
VALDIGNE - MONT-BLANC**

Liste d'aptitude relative a la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat a durée indéterminée, de six geometres (categorie C – position C2 – collaborateurs), a affecter aux postes relevant de l'organisme de différentes communes du ressort de l'Unité des Communes Valdotaines Valdigne - Mont-Blanc.

**LISTE D'APTITUDE DE L'UNITÉ DES COMMUNES
VALDÔTAINES MONT-BLANC**

Approuvée avec détermination n. 09 du 23.01.2025

N.	Candidato Nom et Prénom	Punteggio finale Points final
1	BURTOLO Maicol	7,74
2	BIAVA Alex	6,40
3	CUCCURU Gianni	6,00

La Salle, 4 febbraio 2025

N.D.R. : La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**AZIENDA REGIONALE PER L'EDILIZIA
RESIDENZIALE (ARER) DELLA VALLE D'AOSTA**

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di 2

Fait à La Salle, le 04 février 2025.

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**AGENCE REGIONALE POUR LE LOGEMENT
(ARER) DE LA VALLEE D'AOSTE**

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée

collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare all'organico dell'ARER.

IL DIRETTORE

rende noto

che è indetta una procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di due collaboratori (categoria C - posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare all'organico dell'Azienda Regionale per l'Edilizia Residenziale (ARER) della Valle d'Aosta.

Riserva di posti per le Forze armate

1. Ai sensi dell'art. 1014, commi 3 e 4, e dell'art. 678, comma 9, del D.Lgs. 66/2010, i seguenti posti sono prioritariamente riservati ai volontari delle Forze Armate:

- n°1 posto.

Requisiti per l'ammissione

1. Possono partecipare al concorso i candidati in possesso del titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado di geometra o di costruzioni, ambiente e territorio (CAT).
Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Modalità di svolgimento del concorso

1. La procedura concorsuale prevede lo svolgimento delle seguenti fasi:
 - a) accertamento linguistico preliminare;
 - b) eventuale prova preselettiva;
 - c) prove d'esame.

Per l'applicazione del r.r. 1/2013 trova applicazione quanto disposto con il provvedimento di approvazione del bando.

Accertamento linguistico preliminare

1. I concorrenti devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n.4660 del 3 dicembre 2001 e n.1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame della procedura comprendono:

1. una prova scritta (teorico-pratica) sulle seguenti materie:

indeterminée et à temps plein de 2 géomètres (catégorie C – position C2), à affecter à l'organigramme de l'Agence régionale pour le logement (ARER) de la Vallée d'Aoste.

LE DIRECTEUR

donne avis

qu'une procédure unique de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de 2 géomètres (catégorie C – position C2), à affecter à l'organigramme de l'Agence régionale pour le logement (ARER) de la Vallée d'Aoste.

Postes réservés aux membres des forces armées

1. Aux termes des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1014, et du neuvième alinéa de l'art. 678, du décret législatif 66/2010, les postes suivants sont principalement réservés aux volontaires des forces armées :

- n. 1 poste.

Conditions requises pour l'admission au concours

1. Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré de géomètres ou CAT.
Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Modalités de déroulement du concours

1. Le concours comporte les phases suivantes:

a) évaluation linguistique préliminaire;
b) éventuelle épreuve de présélection;
c) épreuves d'examen.

Pour ce qui est du règlement régional n° 1 du 12 février 2013, il est fait application des dispositions de l'acte d'approbation de l'avis de concours.

Examen préliminaire

1. Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de sélection

La procédure de sélection comprend:

1. une épreuve écrite (théorique-pratique) sur les matières suivantes:

- a.1) applicazioni pratiche vertenti su: progettazione di alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica, comprensiva di tutti gli elaborati necessari all'affidamento dei lavori e contabilità dei lavori pubblici (norme e atti attuativi del D.Lgs n.36/2023, Direzione lavori, contabilità e collaudo);
- a.2) quesiti a risposta aperta vertenti sulle seguenti materie:
- Nuovo Codice dei contratti pubblici di cui al D. Lgs. n. 36/2023:

LIBRO I – Dei principi, della digitalizzazione, della programmazione, della progettazione:
- PARTE I – Dei principi – artt. da 1 a 18;
- PARTE IV – Della progettazione – artt. 41, 42 e 45.
LIBRO II – Dell'appalto
- PARTE I – Delle procedure di importo inferiore alle soglie europee – artt. 48, 49 e 50;
- PARTE IV – Delle procedure di scelta del contraente – artt. da 70 a 72;
- PARTE VI – Dell'esecuzione – artt. da 113 a 116 e da 119 a 121.
ALLEGATI:
- I.2 Attività del RUP;
- I.7 Contenuti minimi del quadro essenziale, del documento di fattibilità delle alternative progettuali, del documento di indirizzo alla progettazione, del progetto di fattibilità tecnico-economica e del progetto esecutivo.
 - D.lgs. 9 aprile 2008, n.81 e s.m.i. – Normativa in materia di sicurezza e di salute dei lavoratori sul luogo di lavoro e nei cantieri (Titolo I – artt. da 1 a 3, art. 15 e art 20; Titolo II – artt. da 62 a 67; Titolo IV – artt. da 88 a 92, artt. da 99 a 101).
2. una prova orale vertente sulle materie della prova scritta, oltre alle seguenti:
- norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti del comparto unico della Valle d'Aosta (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22, limitatamente a: Titolo I, Capo I; Titolo II, Capo IV; Titolo IV, Capo I, Capo II e Capo III;
 - codice di comportamento adottato in ARER;
 - legge istitutiva dell'ARER (legge regionale 30/1999) e Statuto dell'ARER;
 - regolamento per l'uso dei beni e la ripartizione delle spese negli edifici di Edilizia Residenziale Pubblica, adottato dall'ARER ai sensi dell'art. 17 dello Statuto dell'ARER;
- a.1) Des applications pratiques portant sur la conception de logements publics, l'élaboration de tous les documents nécessaires pour l'attribution des travaux et la comptabilité des travaux publics (décret législatif n° 23/2023, portant nouveau code des contrats publics, et actes d'application y afférents: la direction des travaux, la comptabilité et la réception des travaux);
- a.2) Un questionnaire à réponses ouvertes portant sur les matières suivantes:
- décret législatif n° 36 du 31 mars 2023 (Nouveau code des contrats publics) :

Livre premier (Principes, numérisation, programmation et conception) :
– 1^{re} partie (Principes) : art. de 1 à 18 ;
– 4^e partie (Conception) : artt. 41, 42 e 45;
Livre II (Marchés) :
– 1^{re} partie (Contrats d'un montant inférieur aux seuils européens) : art. 48, 49 et 50 ;
– 4^e partie (Procédures de choix de l'adjudicataire): art. de 70 à 72 ;
– 6^e partie (Exécution du marché) : art. de 113 à 116 et de 119 à 121 ;
Annexes:
– I.2 : activité du responsable unique de la procédure (RUP) ;
– I.7 : contenus minimaux du document exigentiel, du document de faisabilité des alternatives de projet, du document d'orientation de la conception, du projet de faisabilité technique et économique et du projet d'exécution ;
 - décret législatif n° 81 du 9 avril 2008, portant dispositions en matière de sécurité et de santé des travailleurs sur les lieux de travail, y compris sur les chantiers (titre Ier, art. de 1 à 3, et. 15 et 20; titre II, art. de 62 à 67 ; titre IV, art. de 88 à 92 et de 99 à 101) ;
- 2) une épreuve orale portant sur les matières de l'épreuve écrite, ainsi que sur les matières suivantes:
- dispositions en matière d'organisation de l'Administration régionale et des autres collectivités et organismes publics du Status unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, chapitre premier du titre premier; chapitre IV du titre II, chapitre premier, II et III du titre IV);
 - code de conduite adopté par l'ARER;
 - loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999, relative à l'institution de l'Agence, et Status de celle-ci;
 - règlement pour l'utilisation des biens et la répartition des dépenses dans les logements résidentiels publics, adopté par l'ARER conformément à l'art. 17 du Statut de l'ARER;

- disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi (Legge regionale 6 agosto 2007, n. 19, limitatamente a: CAPO I principi; CAPO II responsabile del procedimento; CAPO IV partecipazione al procedimento amministrativo; CAPO VI semplificazione amministrativa, art. 21, SEZIONE III dichiarazioni sostitutive e acquisizione d'ufficio di documenti, CAPO VII accesso ai documenti amministrativi).

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale dell'ARER www.arervda.it.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Sede e data delle prove

1. Il diario e il luogo delle prove saranno pubblicati sul sito istituzionale dell'ARER www.arervda.it.
2. La data di pubblicazione sul sito dell'ARER ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Presentazione delle domande

1. La domanda di ammissione deve essere prodotta esclusivamente in modalità telematica, seguendo la procedura di registrazione e compilazione on-line, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente estratto nel Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta.
2. Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'ARER www.arervda.it.
3. Per ogni buon fine fa fede esclusivamente il testo integrale del bando.

Il Direttore
Manuele AMATEIS

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

- les dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs: loi régionale n° 19 du 6 août 2007, limitativement au chapitre premier (Principes), au chapitre II (Responsable de la procédure), au chapitre IV (Participation à la procédure administrative), au chapitre VI (Simplification administrative) – et notamment l'art. 21 et la section III (Déclaration sur l'honneur et obtention directe des documents) – et au chapitre VII (Accès aux documents administratifs);

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'ARER www.arervda.it.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Lieu et date des épreuves

1. Le lieu et la date des épreuves, seront publiés sur le site institutionnel de l'ARER;
2. La publication sur le site de l'ARER vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Candidatures

1. Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures en ligne prévues, et ce, dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Vallée d'Aoste.
2. L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'ARER, à l'adresse www.arervda.it.
3. À toute fin utile, c'est le texte de l'avis intégral de l'avis de concours qui fait foi.

Le directeur,
Manuele AMATEIS

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.